GE_GERICHTE DCSO/113/2007 vom 7. März 2007

GE Cour de justice, 2007-03-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_DCSO_113_2007

FR: GE_GERICHTE DCSO/113/2007 du 7 mars 2007

IT: GE_GERICHTE DCSO/113/2007 del 7 marzo 2007

Regeste

Résumé: La Commission de surveillance a pris acte de l'accord intervenu entre les parties.

Volltext

■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■

■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■

DCSO/113/07 ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■ !■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■■■■ !■■■■ "#■ ■ ■■■■■ $■ ■■■■■ $ ■■ ! ■ ■■■■ ■■ ■■■■ "■■■ ■■■■ ■ !! ■■■■■"■■■!%■&& ■■■■■"■■■■$■■■■■■ ■■■■■ ■"■■■■& !! ■■'■■■■ (■■■■ ■ ■■ #■■ ■ ■■ !■■"■■■■■■ ■ !! ■■■■■ ■■■■■ ■■■■"■■■$■■■■■■ ■■$■■■■■"■ ■■■■■ ■& !! ■■) ■ *■+,■■ !*■-■■■./*■■■!■"■ ■0 ■■■■"#$■■■#■"■ ■ ■!■■■ ■ 1■■ !■&#"#■ !'■2333■■ ■■ ■■■■■24'■" ■■■■!■■■■" 5■6■■■■■■(■ ■■■■ ■■ ■! ■■■■ & ■ ■■■■"■■■!%■5$#" ■■■■ ■■■■$! ■■"■■! ■$■#■■■■ ■■"#■ ■ ■■■■) ■ *■233■ !*■2■■ ■7■!■ *■ ■■ 8/■■■■■" ■■■■!■■■■■ ■(■6■■■■■■■■■■ ■■■■ "■■■$■■■■■■ ■■$■■■■■■&&■ ■■"■■■■9 ■:■■) ■ *■233■ !*■-■!■ *■ ■■ 8/*■■■■■■■■■■■■■■"■ ■0 ■■■■■#" :#■" ■■■■ ■■■■■! ■:■■■■■&& ■ ■!!■'■ ■" (■■■■■!■■■■■■■■!■■■ ■■■■'■■■■■(■■■ ■!% ■ ■■■ (■#■ ■!■■!■■■"■■■ ■■ ■!■■■■■■;■■■■■ "■■■$■■■■ ■'■■■ ■0 ■■■■■ :■#■) ■ *■47■■■ 8/*■ ■

■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■ 2 HH■ ■■■■■■ ■6■ IIII'■ $■■■■■ ■■■■■ !■■■■■■9 ■■■■■■"■■■2%+4,%37=■&■*■■■■■$■■■■ ■■■■■■# ■■ ■■■■# ■■DDDDDDD■■■■■■)■9*■2/'■!■■■ ■■■■■■"■ ■ ■ ■■■■ # #■■ ■DDDDDDD■)■9*■ 21 ■/*■ ■ ■(■■■■ DDDDDDD■ ■ "'■ ■■■■ ! (■ " ■■'■ & :■■ ■■■■■■■■■■■!■■■■■# ■■ ■■■■■ ■ ■■ ■ ■'■!■■■■■■ ■ ■"■■■■ ■■■■# ■■■■■■■$■#■■■■ ■ '■ ■■■■■ $!'■ ■ #■0 ■■■■ ■&■ ■■ ■■,■■■■ ■1■■■■733+'■@■273%=,H%4=7■&■*■3+*■ ■*■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■"■■■22■■■■ ■1■■■■733+■@■!%■&& ■■'■■■ ■(■■■■ DDDDDDD■■ "'■■■■■! (■ " ■■'■ ■ ■■■■ ■■ #■!■■■■■■ ■ ■ ■ !■"■■■■■■# ■■■■■■: ■ ■ ■■■■$ ■■: :■■'■ ■■■■■ &■(■■■■■■!!■■F■ ■ ■■$■#■■■■ ■■ ■■■■■■■■■!■■■■ ■■0■■■■■■# ■■■■■(■ ■■■■■■ ■■ ■"■■■■■0 ■■■■■■■$ 1 ! ■#■■■@■ "■■1!■*■ ■ ■■■■ 24■ ■■ ■1■■■■ 733+'■ ■ ■ ■■■■ # #■ ■DDDDDDD■ ■ ■■■■ ■■ #■ !%# ■ "■■ ■9 ■:■■'■ ■■ ■ ! ■ ■■# ■■■■■$■■"■ ■■$ ■■■■DDDDDDD■■■■■*■ ■ ■ ■■■$! ■■■■■■■■ ■"#■"■■■4■■■■ ■■1■■■■733+'■!%■&& ■■■■ ■& 5#■@■■DDDDDDD■■■■■*■■■■■"#! ■ "■■■ ■: ■6■■■■■■$■■■■■■■ ■ ■'■"■ ■ ■!■■■6■:■■■■■■$# ■■ '■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■"■■■■■■■ "■■ *■ ■ ■■■■ 7H■ ■■■ ■■■1■■■■ 733+'■ ■DDDDDDD■ ■■■■*■

■ &■■■#'■ "■ ■ ■ !■■ ■ 1■■ !■ "■■ $■■■ ■■■ ■■ ■■■'■■■■■ ■
■■■■■■■■■■ ■■■"■■■■■■■"■■ ■" ■ :#■■■■■ ■■■■ ■(■■■ DDDDDD■
■ "'■■■■! (■ " ■■'■■ ■■ ■■■■ # #■■DDDDDD*■ ■
■■■2-■"#■■■1■■■733+'■■ ■■■■ # #■■DDDDDD■ ■■■ ■#■■ ■$■■"■■
■■*■ ■ ■ ■■ 6■:■■■■ ■ "■■ -2■ 6 ■ ■■■ 733,■)■ ■■■■ 7
HH■■■■■■■■6■ IIII■:■■ ■ ■■■■2■■■■ ■:■! ■$
■■■!!■■5555'■■■■■■■■■■"■■ ■■■ ■'■ ■■■ ■■■ ■■ FG ■■■■■5'■ ■■■
■ ■ " #■■ "■■ ■■: ■ ■■■ &■■■ ■■■ ■■■■ &■ ■■ !% "6■" ■ ■■■ ■■■■ ■
■" ■■■: ■ ■■*■ ■ ■ ■■■!■■■ "■■■"■■!% ■■ ■■■ ■■■"■■■■ ■■$! ■
■'■! ■$! :■ ■ ■'■ ■■ ■■"■■! ■ ■■■■■■■"■■ ■ $$■■ ■"■■!%■&& ■■'■
■$■■$■■#■(■■■! ■■#"■!■■9;$■ 9#■ ■■■■■ ■■ " #■■"■■■■: ■ ■■■
&■■■ ■■■ ■■■&■■■#■■■ ■ @■ !% ■ *■ ,H■ !*■ 2■ ■■8■'■ ■■■■ &■
■■ !% "6■" ■ ■■■ ■■■■ ■ ■■ ■■: ■ ■■■&■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■
■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■ ■
■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■ ■ ■■■
■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■ *■ ■ ■■ ■■$■!!#■$ ■■! ■ ■■■ ■■ ■■■"■■■#
■■'■!%■&& ■■■ ■"#■! ■#■0 ■■■"% ■■■■■"■ ■■■■■■ ■■ ■■" & ■ ■■■■■
■! ■$ ■ ■■ ■ ■#■■■■%■■■■■■ ■■ $$■■■ #■■@■6■■ ■■*■

- 5 - ■ ■ ■ ■■■ ■■ ■■■ "■■ ■# ■■■ "■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■#(■■■■■■■ ! ■ $! ■
■'■ (■ ■ ■%■■ ■ $ ■■ "■ ■■■■■■■ ■■■■■16■ ■!%■&& ■■■■■% ; ■ ■$ ■■&
■■■■ :■■"■■! ■& ■■! #■(■■■■!■ ■■#■■■■ ■■!% ■ *■ 2=■ !*■4■■■■'■■ ■" ■
■(■■■■! ■"#■ ■ ■■■■"■■!%■&& ■■■■■■ ■■■■" & #■■" ■■■■!■■■■■■■■$■■#■■
#*■■■ ■ ■!■■■%■■■■■ ■(■% !■■%;■ ■$ ■■!
■■■■"■■■■■■$■■■■■■■■■■■■■■■! ■ ■! ■■■■"■■!% ■ *■H=-■ ■■ ■ !% ■ $$!
■ 1 ! #■"■■!% ■ *■,H■ !*■2■■■■8■■■ !!#:■#■■■■" ■■■■! ■$! ■ ■*■ -*■
■■&■■■■#■■■■ ■ ■5■ ■ *■73 ■ !*■7■■■9*■+■■■■'■,2■ !*■7■!■ *■ ■■■ ■,7■
!*■7■■■ ■■'■ !■■■N;■ ■ $ ■■! ■■■■"■■■$■■■■■ ■ ■■■"N#■■■!■■■■■ ■"■■■6■■■
■■'■■■ ■"N !!■■■■■■"■■■■"#$■■■■*■ O ■ O ■ O ■ O ■ O ■

- 6 - ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ $ ■
■ - ■ ■% ■(',■■■■-■ ■
■#■! ■■■■■■■■ 1!■■! ■$! ■ ■■■&■■■■#■■■!■■■72■"#■■■■1■■■■733,■$
■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■! ■ "#■ ■ ■■■■ "■■ !%■&& ■■■■ "■■■■
$■■■■■■ ■■■■ "■■ H■ "#■■■■1■■■■ 733,'■ ■■■■"■■■■ " ■■■■ !■■■ ■ "■■■■ "■■■
! ■ $■■■■■■ ■■■■E■33■5555=3■ '■■■■■ ■ ■(■%■!!■■■■$■■■■■■ ■(■■■■!
■■■#"■!■■■9;$■ 9#■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■■: ■ ■■■■&■■■■ ■■■■!■■■-2■■■
■2>HH■■■■■■■■■6■ IIII■:■■ ■ ■■■■■2■■■■■ ■:■! ■$ ■■■■!!■■■5555'■
■■■■■■■■■■"■■■■■■ ■'■■■■■ ■■■■■■ FG ■■■■■■5'■■■■■ ■■■ " #■■■"■■■■■:
■ ■■■■&■■■■ ■■■■■■■■■&■ ■■■ !% "6■" ■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■" ■■■■: ■ ■■■*■ !■('
#■-■ 2*■ ■% "■■■ *■■■ 7*■ ■ ■ (■■■■ ! ■ ■■■■" ■■■ "#■ ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■" &
#■■■ "■■■ ! ■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ A■ P■ ■ ■#"■!■■■ 9;$■ 9#■ ■■■■■■■ ■■■ "
#■■■"■■■■■: ■ ■■■■&■■■■ ■■■■■■■&■■■■#■■■■ ■@■!% ■ *■,H■
!*■2■■■■8■■■ ■■■■■&■ ■■■!% "6■" ■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■: ■ ■■■■&■■■■
■■'■■■ ■&■ ■■■■■"■■■■■ ■ ■■■■"■■■■"■■■5■ ■■■$■■■$■ # ■■■■■ ■■■■ "6■" ■
■■■■ "■■■ ! ■ $ ■ ■ ■ ■■■■ ■5■ ■■■■9 ■■■■■ @■ ?■■■■ CDDDDDD'■ $■■■$■ #
■■■■"■■■!% ■ ■■■■■■ #■"■■■■■ ■■■$ ■■■■!!■P*■ -*■ ■#1■■ ■■■!■■■■$ ■
■■■■"■■ ■■ ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■!■■■ ■■■■*■ ■ ■&./■ "■A■■ ?■■■■ ■ ■■■■ Q

R ■ C'■ $■#■ "■■ ■■ J■ ?*■ ■ " ■■■ ■■■GG '■ 6■:■■ ■■ ■■■■■■■■■■■
■?■■■■ !#■ ■■ ■ ■ '■6■:■■ ■■■■■■■■■■■■■$$!# ■ ■*■ ■■■■■■■"■■! ■
■■■ ■■ ■■■"■■■■■ ■ !! ■■■■A■ 8 ! $$ ■ ■?■■ ■■ ■■ ■ ■■■Q R ■ C■ ■
■■■&& ■■■A■ ■■#■ "■■ ■■A■ ■ ■ ■ ■ ■$■#■■■ ■■"#■ ■ ■■■■■
■■■■■■■ (■#■■$ ■■■■■■■ ■■■ ■@■!N■&& ■■■■■■■■■■■#■■ ■$
■■!■ ■■■ ■ :■ ■■■■ ■5■ ■ ■■■■$ ■ ■■■$ ■■! ■:■■&& ■■■!■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.